

QUY ĐỊNH VỀ KHÔNG PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ



Trường công lập Seattle, gọi tắt là SPS, cung cấp Cơ Hội Học Tập Bình Đẳng và Cơ Hội Việc Làm Bình Đẳng và không phân biệt đối xử ở tất cả các chương trình hoặc hoạt động trên cơ sở giới tính; chủng tộc; tín ngưỡng; màu da; tôn giáo; nguồn gốc; quốc gia; tuổi tác; tình trạng kinh tế; khuynh hướng tình dục, bao gồm biểu hiện của giới tính; đang mang thai; tình trạng hôn nhân; bề ngoài; sự hiện diện của bất kỳ khuyết tật ở giác quan, tâm thần hoặc thể chất; trình trạng quân nhân; hoặc có sử dụng chó hoặc thú vật hướng dẫn. SPS cũng cung cấp sự truy cập công bình đến Boy Scouts và các nhóm thanh thiếu niên chỉ định.

Phân biệt đối xử là gì?

Phân biệt đối xử là sự đối xử bất công hoặc không hợp pháp đối với một người hoặc một nhóm người vì họ là thành phần của một nhóm mà được xác định là thuộc tầng lớp cần phải bảo vệ. Phân biệt đối xử bao gồm đối xử một người một cách khác biệt hoặc từ chối một người truy cập chương trình, phục vụ hoặc hoạt động vì họ là thành phần của tầng lớp cần bảo vệ, hoặc không thỏa mãn được các nhu cầu của người khuyết tật. Sự quấy rối về phân biệt đối xử là lời nói hoặc hành động quấy rối dựa trên một tầng lớp được bảo vệ

Tầng lớp được bảo vệ là gì?

Tầng lớp được bảo vệ là một nhóm người có đặc điểm chung và được bảo vệ khỏi sự phân biệt đối xử và quấy rối bởi liên bang, tiểu bang hoặc luật của địa phương. Tầng lớp được bảo vệ ở trường công lập Seattle là những nhóm được nêu lên bên trên như giới tính, chủng tộc v.v.

Làm thế nào để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử?

Nếu quý vị tin rằng quý vị hoặc con quý vị bị phân biệt đối xử hoặc bị quấy rối về phân biệt đối xử tại trường, quý vị có quyền để nộp đơn khiếu nại. Để có một phiên bản đầy đủ về thủ tục khiếu nại về phân biệt đối xử, xin hãy gọi hoặc email Văn phòng Student Civil Rights tại 206-252-0367 hoặc OSCR@seattleschools.org hoặc vào trang web sau http://www.seattleschools.org/UserFiles/Servers/Server_543/File/District/Departments/School%20Board/Procedures/Series%203000/3210SP.B.pdf

Trước khi nộp đơn khiếu nại, quý vị nên thảo luận các mối quan tâm lo lắng với hiệu trưởng hoặc Thanh tra của Nhà học chánh tại 206-252-0529. Đây thường là cách nhanh nhất để giải quyết các mối quan tâm lo lắng của quý vị.

Đối với học sinh, phụ huynh/người giám hộ và thành viên cộng đồng, Văn phòng Student Civil Rights được chỉ định để trả lời thắc mắc và khiếu nại liên quan đến phân biệt đối xử ở trường công lập Seattle, xin liên lạc 206-252-0306 hoặc oscr@seattleschools.org hoặc trường công lập Seattle, MS 32-149, P.O. Box 34165, Seattle, WA 98124-1166. Quý vị cũng có thể liên lạc:

- Title IX Coordinator cho các vấn đề liên quan đến kỳ thị và quấy rối về giới tính, 206-252-0367 hoặc Title.IX@seattleschools.org
- ADA/Section 504 Grievance Coordinator cho các vấn đề liên quan đến khuyết tật, 206-252-0178 hoặc accessibility@seattleschools.org

Đối với các thắc mắc từ nhân viên hoặc yêu cầu cho các nhu cầu liên quan đến khuyết tật hoặc/và khiếu nại liên quan đến sự phân biệt đối xử bao gồm quấy rối tình dục, liên lạc: Assistant Superintendent of Human Resources, 206-252-0024 hoặc hreeoc@seattleschools.org hoặc trường công lập Seattle, Mailstop 33-157, P.O. Box 34165, Seattle, WA 98124-1166.

QUY TRÌNH KHIẾU NẠI PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ



Bước 1: Khiếu nại lên nha học chánh

Trong hầu hết các trường hợp, đơn khiếu nại phải được nộp trong vòng 1 năm kể từ ngày xảy ra sự kiện phân biệt đối xử. Khiếu nại phải được viết bằng văn bản, miêu tả những gì đã xảy ra và nêu lý do tại sao quý vị tin rằng điều đó là phân biệt đối xử. Quý vị nêu lên cách quý vị muốn nha học chánh giải quyết sẽ rất hữu ích. Một số khiếu nại sẽ không được xem xét nếu như không kèm theo đơn Affirmation and Authorization để cho phép công bố danh tánh của quý vị để giúp việc điều tra. Khiếu nại có thể gửi đến bằng email, bằng đường bưu điện hoặc có thể tự mang đến nha hoặc văn phòng trường hoặc Văn phòng Student Civil Rights hoặc Phòng Nhân Sự.

Khi nha học chánh nhận được đơn khiếu nại của quý vị, quý vị sẽ nhận được một bản sao về thủ tục khiếu nại về phân biệt đối xử của nha. Văn phòng Student Civil Rights hoặc phòng Nhân Sự sẽ đảm bảo nha học chánh thực hiện một cuộc điều tra nhanh chóng. Quý vị có thể đồng ý để giải quyết sự khiếu nại mà không cần điều tra.

Nhân viên nha học chánh phải trả lời quý vị bằng văn bản trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được khiếu nại, trừ khi quý vị đồng ý vào ngày khác hoặc có một sự kiện đặc biệt liên quan đến khiếu nại của quý vị mà cần thêm thời gian. Nếu khiếu nại kéo dài hơn 30 ngày, quý vị sẽ được thông báo bằng văn bản với lý do tại tại phải kéo dài và ước định ngày hoàn tất.

Khi nha học chánh trả lời cho khiếu nại của quý vị, trả lời phải bao gồm:

1. Tóm tắt kết quả của các cuộc điều tra;
2. Có phải nha học chánh đã không tuân thủ các yêu cầu về quyền công dân liên quan đến khiếu nại của quý vị hay không;
3. Thông báo về quyền kháng cáo, bao gồm nơi và cơ quan quý vị phải nộp kháng cáo; và
4. Các biện pháp khác phục cần thiết để khắc phục sự không tuân thủ.

Bước 2: Khiếu nại đến Hội Đồng Giáo Dục

Nếu quý vị không đồng ý với quyết định của nha học chánh, quý vị có thể kháng cáo đến hội đồng giáo dục. Quý vị phải nộp thông báo kháng cáo bằng văn bản đến thư ký của hội đồng giáo dục trong vòng 10 ngày kể từ ngày nhận được quyết định của nha về khiếu nại của quý vị.

Hội đồng giáo dục sẽ sắp xếp một buổi điều trần trong vòng 20 ngày trên lịch kể từ ngày nhận thông báo kháng cáo của quý vị, trừ khi quý vị đồng ý vào một ngày khác. Tại buổi điều trần, quý vị có thể mang theo nhân chứng hoặc các thông tin có liên quan đến kháng cáo của quý vị.

Hội đồng giáo dục sẽ gửi về cho quý vị quyết định bằng văn bản trong vòng 30 ngày trên lịch kể từ ngày nhận được thông báo kháng cáo của quý vị. Quyết định của hội đồng giáo dục sẽ bao gồm thông tin về cách kháng cáo đến OSPI.

Bước 3: Khiếu nại đến OSPI

Nếu quý vị không đồng ý với quyết định của hội đồng giáo dục, quý vị có thể nộp đơn kháng cáo đến văn phòng Superintendent of Public Instruction (OSPI). Một bản kháng cáo phải được nộp đến OSPI trong vòng 20 ngày trên lịch kể từ ngày quý vị nhận được quyết định về kháng cáo từ hội đồng giáo dục. Quý vị có thể gửi kháng cáo đến địa chỉ email Equity@k12.wa.us; gửi fax đến: (360) 664-2967; hoặc gửi thư đến: OSPI Equity and Civil Rights Office, PO Box 47200, Olympia, WA 98504-7200.